



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Planned goods issue date: 14.02.2019

Repeat printout

**Delivery note**

No.: 83131321 / ExtNo:

Date: 14.02.2019

Page: 1 of 1 Pages

Telephone:

Customer no.:  
499151

Contact:

Ana M. Stanculesc

Telefax:

Vendor no./Index  
91022768 /

Sold to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Your order no.: 550003571901

Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2 type E Country of origin: RO		2,772	6,791.400	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		44	299.200	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		44	88.000	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		396	1,821.600	0.000
	<b>Total</b>		<b>44</b>	<b>9,000.200</b>	<b>0.000</b>
				<b>KG</b>	

KUEHNE+NAGEL s.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2772

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 44

Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO

Data controllo: 19/02/19

Firma:

22169

180217836

5008031205

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems  
S.R.L. Sibiu  
Salzburg street, no 8  
RO-550018 Sibiu  
Romania  
Phone: +40-369-433-000  
Fax: +40-369-433-009  
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.  
J 32/851/2005  
Fiscal Code:RO 17679640  
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:  
Oswald Kolb  
Juergen Haga

Bank Account:  
ING Bank Romania, Bucharest Branch  
BIC/SWIFT: INGBROBU  
EUR:RO49INGB0002008166820711  
USD:RO92INGB0002008166824011  
RON:RO03INGB0002008166828911

EDI - GR/ISSUE SLIP  
 15.02.19 - 13:37  
 VENDOR - PLANT: 3036  
 -NO: 91022268

SHIPM. REF. NO. 57495112  
 RECIPIENT - PLANT: 3036  
 -NUMBER: 499151  
 Continental Automotive Systems  
 S.R.L.  
 Salzbunger Strasse 8  
 550018 Sibiu

Geotrag S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 Modugno Bari  
 SHIPMENT TYPE: Truck  
 CARRIER: Schenker  
 SHIPM. GRS WEIGHT: 14.205

DN-NO	REF. NO. - CUST.	QTY	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH. ORD. NO.
14.02.19	A2C7376891000	RO	2.772,000 STS/STCU/DET DK250 2 type	550003579204
010	P:	44	-TBA-501559	00200
	P:	396	-TBA-501557	00400
	P:	44	-TBA-501558	00300

DN-NO	REF. NO. - CUST.	QTY	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH. ORD. NO.
14.02.19	A2C3074300200	RO	1.071,000 STS/STCU/DET DK250 RSA	550003809202
010	P:	17	-TBA-501559	00200
	P:	153	-TBA-501557	00400
	P:	17	-TBA-501558	00300

DN-NO	REF. NO. - CUST.	QTY	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH. ORD. NO.
14.02.19	A2C3074310500	RO	504,000 STS/STCU/DET DK250 for part 9	55000385401
010	P:	8	-TBA-501559	00200
	P:	72	-TBA-501557	00400
	P:	8	-TBA-501558	00300

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR: -QUANTITY CHECK: -GOODS CHECK:

22.45

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references)	
CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		SCHWEITZER  Auto: AB 07 KGT/ AB 09 KGT	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)		7. Transporteurs successifs / Successive carriers	
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		Nom / Name <b>MDU MARUS</b> Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place Pays / Country Date / Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
550018 SIBIU ROMANIA			
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place Pays / Country Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours			
70026 Modugno Bari Italy Plant: 100 Unloading point: 14248			
5. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender	
		Delivery note: 83131321; 1322; 1323.-	
10. Marque et numéros Mark and Nos	11. Nombre de colis Number of packages	12. Mode d'emballage Method of packing	13. Nature de la marchandise Nature of the goods
Pe 69 paletti, in 621 tavite plastic, 69 capace plastic: - 4347 unitati electronice de control TOTAL: 69		8708	14. Graspate brută / Gt Bruttogewicht in kg 14205 Kg 15. Cubajul net / Unloading in m <sup>3</sup> 14205 Kg
16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreement between the sender and the carrier	17. A payer par / To be paid by:	Expéditeur / Sender	Destinataire / Consignee
<b>EU GOODS / EG WARE</b> <b>Free circulation / Freie Bewegung</b> Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Turcanu Razvan Date: 15.02.2019 Position: Operator Shipping	Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges		
18. Autres indications Other useful particulars	19. Remboursement Cash on delivery		
FCA Sibiu			
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR) Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beforderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe șosele (CMR)			
21. Incheiat la / Ausgefertigt in	SIBIU	Le / on 20.	15.02.2019
22. Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau stampila expeditoare / Unterschrift oder Stempel des Absenders	Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnătura sau stampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers	24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri recepționate / Gut empfangen Heure d'arrivée / Time of arrival Lieu / Place	Heure de départ / Time of departure 20. 20.
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini Str. - 70026 Modugno (BA)	

A remplir, sous la responsabilité de l'expéditeur. To be completed on the sender's responsibility.

[ADR] En cas de marchandises dangereuses indiquées, le destinataire doit être informé par le transporteur du contenu des emballages et des procédures de sécurité à suivre. In case of dangerous goods indicated on this bill of lading, the consignee must be informed by the carrier of the content of the packages and the safety procedures to be followed.

19 FEB 2019

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"